

# 配有發送器的防盜報警中控單元

用戶手冊



5739 34

5739 35



# 目錄

<b>1. 簡介</b>	<b>5</b>	<b>3. 編輯</b>	<b>21</b>
■ 防盜報警裝置	6	■ 裝置功能表	22
■ 鍵盤	7	■ 訪問編輯功能表	22
✓ 導覽鍵	7	■ 設定日期和時間	23
■ 顯示幕	7	■ 聲信號	24
✓ 初始畫面	7	■ 記憶歡快撥號	25
✓ 發生報警時	7	■ 建立自己的電話號碼清單	26
✓ 編輯功能表	7	■ 設定呼叫	27
■ 顯示幕畫面之含義	8	■ 編輯語音資訊	29
<b>2. 操作</b>	<b>11</b>	■ 變用戶代碼	31
■ 啟用 — 禁用防盜報警	12	■ 變更數字代碼	32
✓ 使用用戶代碼	12	<b>4. 遠程使用</b>	<b>33</b>
✓ 使用發射應答器密鑰	12	■ 應答裝置呼叫	34
✓ 快速啟用	13	■ 查詢裝置	34
■ 啟用場景	13	■ 遠距離控制您的家庭	35
■ 啟用 — 禁用區域	14		
✓ 使用用戶代碼	14		
✓ 使用發射應答器密鑰	15		
■ 停止報警聲	16		
✓ 使用用戶代碼	16		
✓ 使用發射應答器密鑰	16		
■ 報警類型	17		
■ 啟用自動操作	18		
■ 啟用密鑰和數字代碼	19		
■ 啟用遠程控制	20		



## 簡介

- 防盜報警裝置
- 鍵盤
  - ✓ 導覽鍵
- 顯示幕
  - ✓ 初始畫面
  - ✓ 發生報警時
  - ✓ 編輯功能表
- 顯示幕畫面之含義



# 1- 簡介

防盜報警可保護您房屋的安全；此系統可分割成多個能夠單獨啟用的區域；例如，晚上您可以僅打開白天區域中的保護或僅保護您的房屋周圍，以便您可以在系統打開時自由地四處移動。您最多可以儲存 16 個啟動場景並根據需要使用它們。

發生報警時，電話撥號裝置（通信器）使用資訊向您發出警告，即使您不在家中，您也可以直接控制您房屋中所發生之狀況。

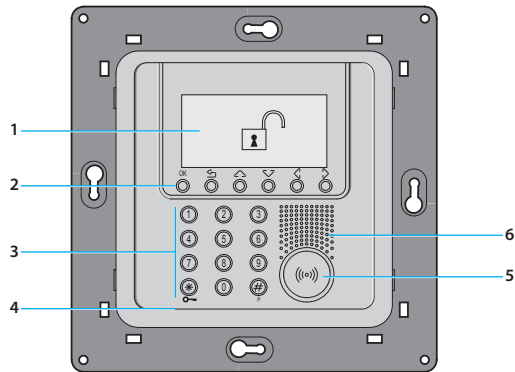
您可以通過固定電話或行動電話檢查裝置和系統的狀態，在遠距離處播放家中所發生之狀況或發送語音資訊，該資訊將通過裝置喇叭發出，或者通過聲音系統（若連接）發出。

將捲閘移動裝置與照明打開相結合，您可以編程在發生報警時升起捲閘以便迷惑竊賊。

您可以遠程控制房屋中的各種功能（照明、捲閘等），僅需撥打一通電話。

通過特殊的協議，本裝置也可以與監控公司通信，進一步保護您的財產（若要設定此服務，請諮詢您的安裝人員）。

## ■ 防盜報警裝置



- 1 - 圖形顯示幕
- 2 - 導覽鍵
- 3 - 文數字鍵盤

- 4 - 麥克風
- 5 - 發射應答器密鑰讀取器
- 6 - 喇叭

## ■ 鍵盤

### ✓ 導覽鍵



**OK** — 輸入選擇或資料的按鍵

**CLEAR** — 用於取消選擇以及返回上一個畫面的按鍵 — 若按住此鍵，您可以從編程功能表中跳脫



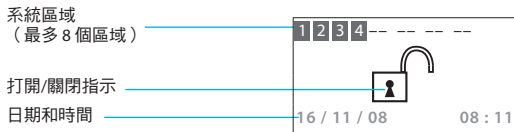
**捲動鍵**  
可讓您捲動功能表中的項目清單



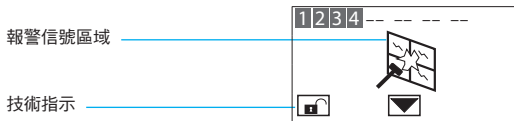
**選擇鍵**  
可讓您選擇可能在最後一行中顯示的各項功能（位於某些功能表中）

## ■ 顯示幕

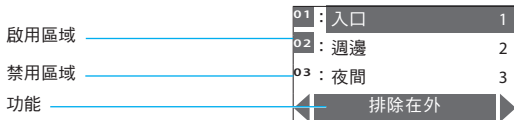
### ✓ 初始畫面



### ✓ 發生報警時



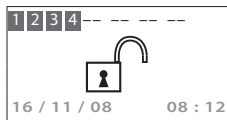
### ✓ 編輯功能表



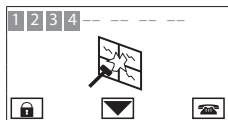
# 1- 簡介

## ■ 顯示幕畫面之含義

系統關閉，  
例如：區域 1、2、3、4 啟用



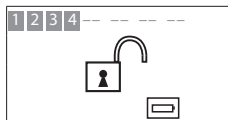
系統打開，正在發出侵入報警信號  
和 PSTN 電話呼叫



系統打開，  
例如：在場景 2 中的區域啟用



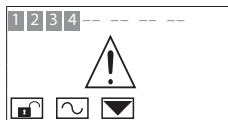
系統關閉，裝置電池損壞或電量  
用完



系統關閉，一般報警信號，系統切  
換為關閉狀態時更改測試或裝置鋰  
電池電量用完



系統關閉，無電源

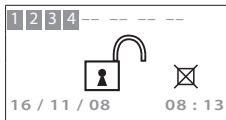




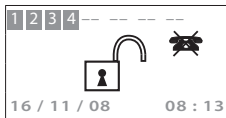
系統關閉，防盜報警（防盜）電池  
電量用完或損壞以及技術報警信號



系統關閉，一個或多個感測器禁用  
（重要的裝置功能已禁用；僅在極  
其需要時才禁用）



系統關閉，電話呼叫禁用（重要的  
裝置功能已禁用；僅在極其需要時  
才禁用）





## 操作

- 啟用 — 禁用防盜報警
  - ✓ 使用用戶代碼
  - ✓ 使用發射應答器密鑰
  - ✓ 快速啟用
- 啟用場景
- 啟用 — 禁用區域
  - ✓ 使用用戶代碼
  - ✓ 使用發射應答器密鑰
- 停止報警聲
  - ✓ 使用用戶代碼
  - ✓ 使用發射應答器密鑰
- 報警類型
- 啟用自動操作
- 啟用密鑰和數字代碼
- 啟用遠程控制
- 裝置功能表

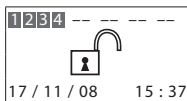


## 2 – 操作

### ■ 啟用 — 禁用防盜報警

#### ✓ 使用用戶代碼

禁用防盜報警（防盜）時，顯示幕中間會出現一個打開的鎖



按 \* 鍵



鍵入用戶代碼（初始 00000）或啟用的數字代碼；在三次鍵入錯誤代碼後，鍵盤會鎖定約 1 分鐘

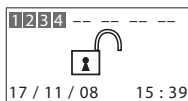


顯示幕上將顯示一個鎖定的鎖；若啟用聲音系統，您將聽到「已啟用」語音資訊；執行相同操作可禁用防盜報警

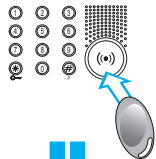


#### ✓ 使用發射應答器密鑰

禁用防盜報警（防盜）時，顯示幕中間會出現一個打開的鎖



若要啟用防盜報警（防盜），請按裝置鍵盤上的 # 或 \* 鍵，然後將密鑰（小于一公分）靠近讀取器 2 秒

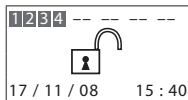


顯示幕上將顯示一個鎖定的鎖；若啟用聲音系統，您將聽到「已啟用」語音資訊；執行相同操作可禁用防盜報警



## ✓ 快速啟用

禁用防盜報警（防盜）時，顯示幕中間會出現一個打開的鎖



按住 \* 鍵 3 秒即可快速啟用



3 秒

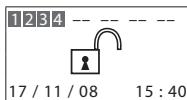


顯示幕將顯示一個鎖定的鎖；若啟用聲音系統，您將聽到「已啟用」語音資訊



## ■ 啟用場景

裝置最多可以儲存 16 個啟用場景，您可以按照下列操作選擇所需的一個場景：



使用 ◀ ▶ 鍵以選擇所需的場景

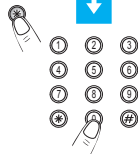


確認後，將僅啟用包含在場景中的區域。

若要建立或修改場景，請查閱安裝手冊



使用用戶代碼、發射應答器密鑰或數字代碼確認選擇



## 2 – 操作

### ■ 啟用 — 禁用區域

您隨時可以禁用（重新啟用）一個或多個區域。這將允許您根據需要使防盜報警的操作個人化。

例如，若您需要不在家時亦提供保護，則可禁用紅外線檢測器區域，並保持外部區域（入口門和窗戶）啟用。這將允許您在家中自由地四處移動而不會觸發任何報警，同時又提供了安全保護。

防盜報警在其中被分割的區域會在顯示幕的第一行中顯示。

啟用區域在深色方塊中顯示。

下列範例中顯示的系統有 4 個區域，均已啟用；區域 3 禁用。

### ✓ 使用用戶代碼

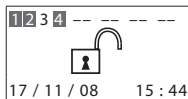
系統的所有區域（最多 8 個）均已啟用（例如，1-2-3-4）

按裝置鍵盤上的相應按鍵以禁用區域 3

按 \* 鍵

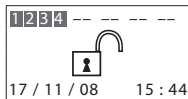
鍵入用戶代碼（初始 00000）或啟用的數字代碼

裝置會使用語音資訊「已執行」確認操作；顯示幕上顯示沒有深色方塊的區域 3（禁用）



## ✓ 使用發射應答器密鑰

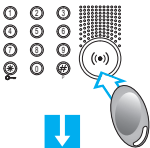
系統的所有區域（最多 8 個）均已啟用（例如，1-2-3-4）



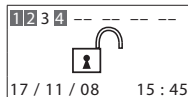
按裝置鍵盤上的相應按鍵以禁用區域 3



通過在 5 秒內將發射應答器密鑰靠近讀取器以確認操作



裝置會使用語音資訊「已執行」確認操作；顯示幕上顯示沒有深色方塊的區域 3（禁用）



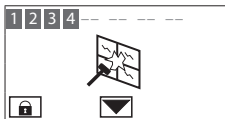
## 2 – 操作

### ■ 停止報警聲

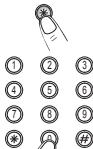
若報警在您不在時發生，您可以按照下列操作停止報警聲：

#### ✓ 使用用戶代碼

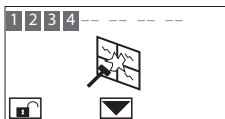
確保房屋內沒有侵入者



按 \* 鍵



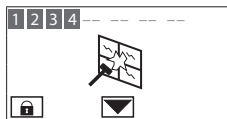
鍵入用戶代碼（初始 00000）



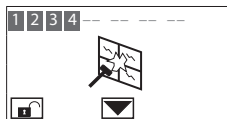
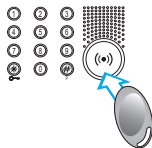
報警聲停止；裝置使用語音資訊  
「禁用」應答

#### ✓ 使用發射應答器密鑰

確保房屋內沒有侵入者



按裝置鍵盤上的 # 或 \* 鍵，然後將密鑰（小于一公分）靠近讀取器 2 秒



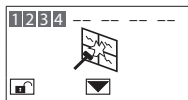
報警聲停止；裝置使用語音資訊  
「禁用」應答



## ■ 報警類型

顯示報警信號時，您即可查明報警類型（侵入、技術等）以及檢測到該報警的檢測器；各個檢測器（廚房窗戶、入口等）已由安裝人員指定便於識別的名稱。僅需按一個鍵即可獲取此資訊。

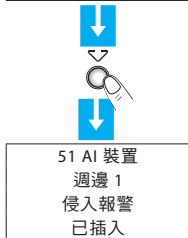
裝置檢測到報警...



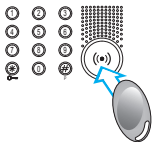
若要瞭解更多資訊，請按 鍵

顯示幕提供下列資訊：

- 檢測器及其名稱（客廳窗戶）
- 報警類型（侵入）
- 當報警發生時的防盜報警（防盜）狀態（打開 — 已插入）



當您下次打開防盜報警（防盜）時，報警信號將從顯示幕中移除，但它仍會記憶在「事件記憶體」中，通過在防盜報警（防盜）功能表中選擇「事件記憶體」即可查看它。



發生技術報警時（出現相應的符號），您可以查清是哪個裝置發出報警並可對其進行重置。

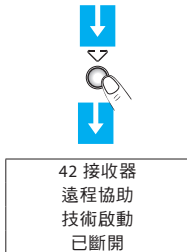
裝置檢測到技術報警



若要瞭解更多資訊，請按 鍵

顯示幕提供下列資訊：

- 裝置名稱（遠程協助）
- 報警類型（技術啟動）
- 發生報警時的防盜報警（防盜）狀態（關閉 — 已斷開）



按 OK 鍵會出現一個畫面，您可以在其中重置單個報警或執行整體重置



## 2 – 操作

### ■ 啟用自動操作

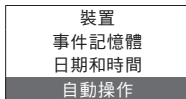
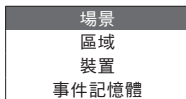
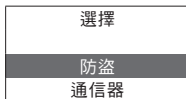
可對防盜報警裝置編程以便將自動操作與特殊事件連結。例如，在裝置記錄侵入報警時，照明燈打開。

在此功能表中，您可以啟用或禁用安裝人員編程的自動操作。

訪問編輯功能表

按 **OK** 以訪問**防盜報警（防盜）**

功能表

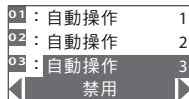
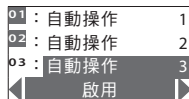
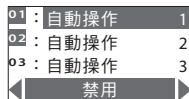


下一步

使用 **↘** **↙** 鍵啟用您想要啟用或禁用的自動操作；若選定的自動操作已啟用，顯示幕的最後一行中將出現字彙**禁用**，反之亦然

按 **OK** 以輸入

選定區域已啟用；識別號碼用黑色方塊表示  
按住 **↶** 鍵以返回初始畫面



按 **OK** 以訪問

## ■ 啟用密鑰和數字代碼

您可以根據需要啟用或禁用遠程控制、發射應答器密鑰和數字代碼。

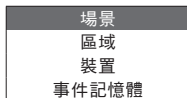
訪問編輯功能表



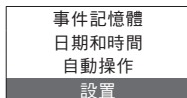
按 OK 以訪問**防盜報警 (防盜)**功能表



使用  $\swarrow$   $\searrow$  鍵選擇設置

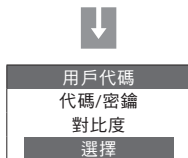


按 OK 以訪問



下一步

使用  $\swarrow$   $\searrow$  鍵選擇代碼/密鑰

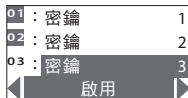


按 OK 以輸入



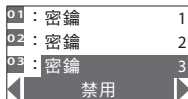
使用  $\swarrow$   $\searrow$  鍵選擇您要變更其狀態的密鑰。

若所選密鑰已啟用，在顯示幕的最後一行中會出現字彙「禁用」，反之亦然



密鑰已啟用；識別號碼用黑色方塊表示。

按住  $\curvearrowright$  鍵以返回初始畫面

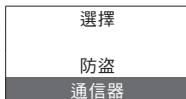


## 2 – 操作

### ■ 啟用遠程控制

您可以啟用/禁用裝置通過電話線進行遠程協助或遠程管理的功能。  
在修改此功能表的設置之前，請先諮詢您的安裝人員。

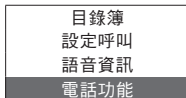
訪問編輯功能表並選擇**電話撥號裝置 (通信器)**



按 OK 以訪問功能表



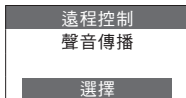
使用  $\nabla$   $\triangleleft$  鍵選擇**電話功能**



按 OK 以訪問



使用  $\nabla$   $\triangleleft$  鍵選擇**遠程控制**

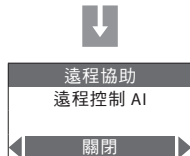


按 OK 以輸入



下一步

各個設置的表示及其含義如下。  
完成設定後，按住  $\square$  鍵以返回初始畫面



#### 遠程協助

若啟用此設置，裝置將允許輸入來自使用聯繫 ID 協議之裝置的遠程協助呼叫。

#### 遠程管理

允許通過電話線管理報警；此設置具有下列選項：

**打開：**用戶和監控裝置可以執行遠程管理

**管理員：**僅監控裝置可以執行遠程管理

**用戶：**僅用戶可以執行遠程管理

**關閉：**禁用遠程管理

## 編輯

- 訪問編輯功能表
- 設定日期和時間
- 聲信號
- 記憶歡快撥號
- 建立自己的電話號碼清單
- 設定呼叫
- 編輯語音資訊
- 變用戶代碼
- 變更數字代碼
- 應答裝置呼叫



## 3 - 編輯

### ■ 裝置功能表

本手冊介紹了認為在使用本裝置時有用的編輯功能。您可以訪問這些編輯功能，並且不會影響裝置的正常使用以及您房屋的安全性。

當您訪問配置功能表時，您將發現該功能表由許多其他畫面組成，您可利用這些畫面配置裝置以便滿足您的要求。

其中的某些畫面無法訪問，因為它們是專供安裝人員使用並受特別代碼保護的。

在變更本手冊中所述的任何裝置配置之前，我們建議您務必先諮詢安裝人員。

### ■ 訪問編輯功能表

以下是訪問編輯功能表的必要程序：

確保系統已關閉

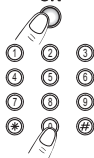
按 OK 鍵

鍵入用戶代碼（初始 00000）

您現在即可開始使用裝置的編輯功能



OK



選擇

防盜  
通信器

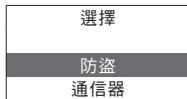


要跳脫編輯功能表，請在未按任何按鍵的情況下等待 30 秒，或者按  按鈕。

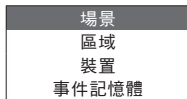
## ■ 設定日期和時間

為了使系統能夠始終控制所有記憶的事件，請務必設定正確的日期和時間。

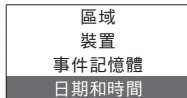
訪問編輯功能表



按 **OK** 以訪問**防盜報警 (防盜)** 功能表



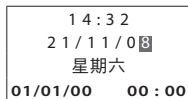
使用 **↵** 鍵選擇**日期和時間**



按 **OK** 以輸入

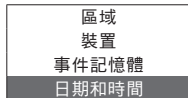


下一步



在鍵盤上鍵入正確的時間和日期；  
您可以使用 **↵** **↶** 鍵將游標從時間行移至日期行

輸入所有資料後，按 **OK** 以確認

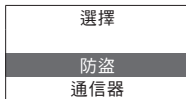


## 3 – 編輯

### ■ 聲信號

若您的系統具有輸入和/或輸出延遲的感測器，則可對為延遲設定的時間啟用聲音信號。

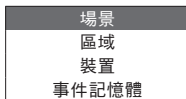
訪問編輯功能表



按 OK 以訪問**防盜報警 (防盜)**功能表



使用  $\swarrow$   $\searrow$  鍵選擇聲信號

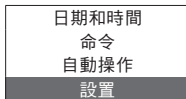


使用  $\swarrow$   $\searrow$  鍵選擇**設置**



使用  $\leftarrow$   $\rightarrow$  鍵選擇設定

按 OK 以輸入

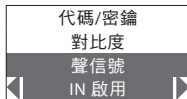
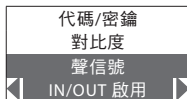
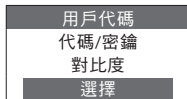


按 OK 以確認設定

按住  $\curvearrowright$  鍵以返回初始畫面



下一步

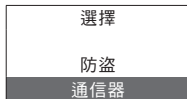




## ■ 記憶歡快撥號

歡快撥號是發生任何類型報警（侵入或技術）時裝置將會首先撥打的電話號碼。

訪問編輯功能表



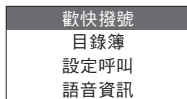
通過使用 \* 鍵，可以輸入暫停（例如，在區域代碼與電話號碼之間）；暫停將以逗點表示

選擇撥號裝置（通信器）並按 OK 以輸入



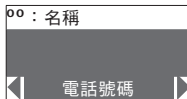
按 OK 以輸入

再次按 OK 可訪問歡快撥號功能表



按 OK 以記憶電話號碼

按 OK 以輸入並撥打該電話號碼



按 ↶ 以返回上一個畫面



下一步

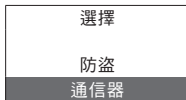


## 3 – 編輯

### ■ 建立自己的電話號碼清單

此功能表可讓您根據所發生之報警類型，記憶可用於您呼叫的最多 10 個電話號碼（請參閱下一節）。

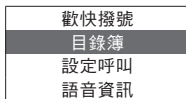
訪問編輯功能表



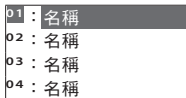
選擇撥號裝置（通信器）並按 OK 以輸入



選擇目錄簿並按 OK 以訪問功能表



出現右側的畫面；從清單中選擇一個選項（例如，01）並按 OK 以輸入




下一步

按 OK 以輸入

使用裝置鍵盤以鍵入您要在目錄簿中輸入的名稱，與您鍵入 SMS 資訊的方式一樣；


按 OK 以輸入

若出現錯誤，您可通過按  返回出錯的字母並重新鍵入；按 0 可在兩個字彙間輸入空格


輸入名稱後，將顯示用於輸入電話號碼的空格

按 OK 以輸入

撥打電話號碼

若有需要，通過使用  鍵，可以輸入暫停（例如，在區域代碼與電話號碼之間）；暫停將以逗點表示

按 OK 以輸入

僅需按一次  即可輸入目錄簿中的另一個號碼；反之，若您已完成編輯，則需按多次直至出現初始畫面

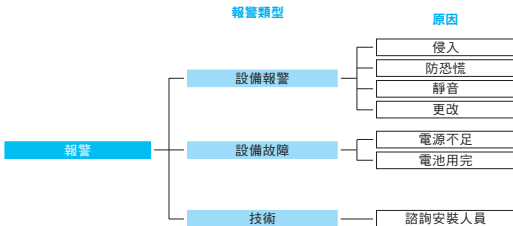


## ■ 設定呼叫

發生報警時，裝置會首先呼叫歡快撥號，然後呼叫您已編程的號碼，這些號碼是您根據報警類型在目錄簿中所選擇的（每個報警類型最多 4 個號碼），例如：有侵入情況時，您可以確定是否讓裝置呼叫辦公電話；或者如果有水浸發生時，您可以自動呼叫水管工人。

有三種類型報警可以產生電話呼叫：侵入、故障和技術。

技術報警由未直接連接系統的裝置產生（例如，煤氣或水浸檢測器）；在此情況下，我們建議您諮詢安裝人員，他會提供如何正確編程呼叫的說明。



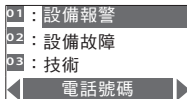
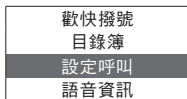
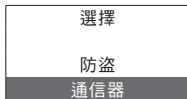
訪問編輯功能表

選擇**撥號裝置（通信器）**並按 **OK** 以輸入

選擇**設定呼叫**並按 **OK** 以訪問功能表

從清單中選擇一個選項（例如，設備報警）  
使用 **←** **→** 鍵選擇**電話號碼**功能  
（顯示幕的最後一行）

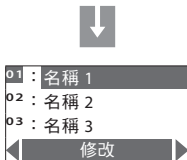
按 **OK** 以輸入



下一步

### 3 - 編輯


顯示幕上出現連結至設備報警的  
4 個電話號碼之清單。  
選擇其中一個選項並按 **OK** 以輸入

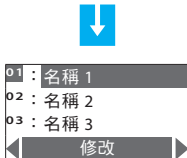


將出現之前記憶的電話目錄簿；選擇  
您要與報警類型連結的號碼（例  
如，辦公電話）



按 **OK** 以輸入

確認後，您即可選擇「號碼 2」並  
將另一個電話號碼與相同報警連  
結，或者按  以返回功能表的上一  
個畫面並為其他報警類型設定呼叫



**禁用功能僅適用於設定號碼。歡快撥號將始終可用。**

## ■ 編輯語音資訊

當您接到裝置的呼叫時，它會利用語音資訊通知您所發生之狀況；例如，您可能會收到如下資訊：

「系統報警。警告 煤氣報警 按一個號碼

按一個號碼後您將聽到：

個人化資訊（地址）+ 系統打開，警告煤氣報警 + 輸入代碼。

鍵入正確密碼後，您即可向裝置發送命令。然後將傳回語音資訊，例如：已執行。」

資訊具有預先記錄的部分和其他個人化部分。

個人化部分是涉及地址的部分。您可在此部分中使用您的個人資料（名稱和地址）以及涉及技術報警和電話指令的資料記錄資訊；對於後者，請諮詢您的安裝人員，因為要使用的資訊應該與技術報警類型或其相關的指令（例如：「煤氣報警」或「捲閘」）保持一致。

記錄資訊時，注意可用的時間，地址設定為 8 秒，其他資訊設定為 2 秒。

記錄資訊可用的時間通過許多星號表示，這些星號逐漸消失以表示時間的流逝。

可記錄的資訊如下所示：開始是地址，隨後的 4 秒是技術報警，最後的 4 秒是第一個電話指令（從 911 到 914）。

有關要記錄的語音資訊與其技術報警之間的正确連結，請參閱已由安裝人員編譯的下表。

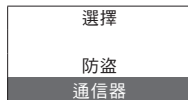
預先記錄的資訊	預先記錄的部分	要記錄的部分	預先記錄的部分
個人化資訊			
報警系統，警告 + 報警類型 (例如，侵入)	按一個號碼以播放預先記錄的部分	資訊由... (用戶名稱和地址) 記錄	系統狀態 (例如，打開) + 報警類型 + 輸入代碼
報警系統，警告 + 報警類型 (例如，電源不足)			
報警系統，警告 + 個人化資訊			

語音資訊	關聯的技術報警
技術 1	
技術 2	
技術 3	
技術 4	

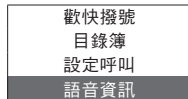
## 3 – 編輯

訪問編輯功能表

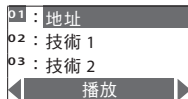
選擇**通信器**並按 **OK** 以輸入



選擇**語音資訊**並按 **OK** 以訪問功能表



從清單（例如：地址）中選擇一個選項，然後按 **OK** 以輸入



下一步

您現在即可通過按 **OK** 播放現有資訊，或者



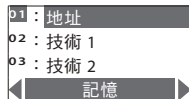
使用 **◀ ▶** 鍵選擇**記錄**功能以編輯新資訊



按 **OK** 將開始記錄。與裝置麥克風（Legrand 標誌）保持 10 – 15 公分的距離，以正常聲音記錄資訊（包括您的名稱和地址）



記錄後，選擇**播放**功能以確保錄音被正確記錄；僅在您確定要使用剛剛記錄的資訊取代現有資訊時，方可選擇**記憶**；按 **OK** 以輸入



## ■ 變更用戶代碼

防盜報警裝置使用兩個代碼保護，其初始代碼是相同的 (0000)。

**維護代碼**（僅限安裝技術人員使用）可以訪問裝置的所有配置功能表；但是，為了安全起見，此代碼**無法啟用/禁用防盜報警**，但若防盜報警已啟用，**該代碼則將無法訪問功能表**。

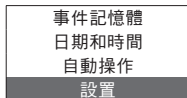
**用戶代碼**可啟用/禁用防盜報警並可訪問配置功能表（僅限安裝技術人員使用的功能表除外）。若尚未修改安裝人員代碼，則無法修改用戶代碼。

初始**用戶代碼**為：**00000**，對於所有出廠裝置是相同的。因此，為了使您的系統具有最高的安全性，建議您變更為自己所選的另一個代碼。變更用戶代碼的程序如下：

訪問編輯功能表

選擇**防盜報警（防盜）**並按 **OK** 以輸入

使用 **▽/△** 鍵選擇**設置**，然後按 **OK**



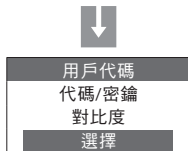
下一步

使用 **▽/△** 鍵選擇**用戶代碼**，然後按 **OK**

出現右側的畫面；游標已經置於新代碼的第一位數上

鍵入您選擇的新代碼。新代碼必須有 5 位數（例如，67890）

使用 **OK** 輸入新代碼



## 3 – 編輯

### ■ 變更數字代碼

可以編輯由安裝人員在裝置中儲存的數字代碼

訪問編輯功能表

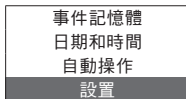
選擇**防盜報警 (防盜)** 並按 **OK**  
以輸入



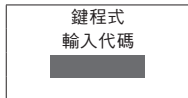
使用 **←** **→** 鍵選擇**更新**功能以修改代碼



使用 **↙** **↘** 鍵選擇**設置**  
並按 **OK**



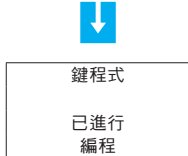
鍵入您選擇的新代碼。新代碼必須有 5 位數



使用 **↙** **↘** 鍵選擇**代碼/密鑰** 並按 **OK**



鍵入第五位數後，另外會顯示一個檢查畫面



另外出現一個畫面：使用 **↙** **↘** 鍵選擇要修改的代碼





## 遠程使用

- 查詢裝置
- 遠距離控制您的家庭



# 遠程使用

## ■ 應答裝置呼叫

建議您影印本頁並將其散發給發生報警時裝置將會呼叫的所有人員。



資訊



掛斷電話前按一個鍵，他們將不會在下一輪呼叫中被呼叫



掛斷電話



結束通信

應答呼叫並等待報警資訊，例如：In One by Legrand® 系統，警告侵入報警，按一個號碼以播放

按一個號碼後，您將聽到一則資訊，例如：資訊由（用戶名稱和地址）記錄，防盜報警打開，侵入報警；輸入代碼

用戶代碼

停止守護命令的重複呼叫資訊請求

允許用戶代碼阻止正在發生之報警的所有呼叫。

現在可以：

- 發送命令或查詢系統（請參閱下一節）
- 掛斷電話以結束通信

## ■ 查詢裝置

這些簡單命令可讓您隨時獲悉系統狀態。它們還可讓您利用語音通信並播放您房屋中所發生之狀況



輸入代碼



發送命令



9 2 2

9 2 1

9 2 3



結束通信

撥打電話號碼。裝置將在編程的響鈴次數之後應答；若您有電話答錄機，請在其開始操作後按##

鍵入用戶代碼；若代碼正確，您將聽到「已執行」應答。否則，將聽到「錯誤」資訊；在發生三次錯誤之後，裝置會中斷通信

撥打您要發送給裝置的命令

查詢防盜報警裝置以確定它是否打開或關閉，以及是否有任何其他報警

您通過電話所講之內容將從裝置喇叭發出

您可以通過裝置麥克風播放所發生之狀況

## ■ 遠距離控制您的家庭

即使您不在家中，In One by Legrand® 系統也可讓您利用簡單的電話指令控制您房屋中的各種功能，例如：照明、供暖和捲閘。

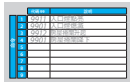
致電您的安裝人員以確定您希望啟用的遙控功能；安裝人員將對裝置進行正確編程並填寫備忘卡，備忘卡中包含相關功能的簡要說明。



輸入  
代碼



檢查記憶卡  
(請參閱右側的傳真)



發送命令



結束通信

撥打電話號碼。裝置將在編程的響鈴次數之後應答；若您有電話答錄機，請在其開始操作後按##

鍵入用戶代碼；若代碼正確，您將聽到「已執行」應答。否則，將聽到「錯誤」資訊；在發生三次錯誤之後，裝置會中斷通信

備忘卡是由安裝人員填寫的備忘錄。其中包含要發送的代碼以及識別它們的說明

在鍵盤上鍵入命令（例如，9912）；裝置將通過語音資訊予以確認（例如，已執行、捲閘升起）

		代碼 99	說明
命令	1	9911	入口燈點亮
	2	9901	入口燈熄滅
	3	9912	房屋捲閘升起
	4	9902	房屋捲閘降下
	5		
	6		
	7		
	8		
	9		

**legrand®** 防盜報警裝置

**應答呼叫：**

- 應答呼叫；
- 按一個號碼；
- 播放資訊；
- 發送一些命令或掛斷電話。

**呼叫控制裝置：**

- 撥打電話號碼；
- 鍵入用戶代碼；
- 鍵入命令；
- 掛斷電話。

命令	
代碼	功能
922	系統狀態
921	資訊通信
920	房屋狀況播放
*5*8##	啟用
*5*9##	禁用

說明		代碼 99	
		1	
		2	
		3	
		4	
		5	
		6	
		7	
		8	
		9	

命令



## 防盜報警裝置

### 應答呼叫：

- 應答呼叫；
- 按一個號碼；
- 播放資訊；
- 發送一些命令或掛斷電話。

### 呼叫控制裝置：

- 撥打電話號碼；
- 鍵入用戶代碼；
- 鍵入命令；
- 掛斷電話。

### 命令

代碼	功能
922	系統狀態
921	資訊通信
920	房屋狀況播放
*5*8##	啟用
*5*9##	禁用



## 防盜報警裝置

說明

代碼 99

命令	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	

### 應答呼叫：

- 應答呼叫；
- 按一個號碼；
- 播放資訊；
- 發送一些命令或掛斷電話。

### 呼叫控制裝置：

- 撥打電話號碼；
- 鍵入用戶代碼；
- 鍵入命令；
- 掛斷電話。

### 命令

代碼	功能
922	系統狀態
921	資訊通信
920	房屋狀況播放
*5*8##	啟用
*5*9##	禁用







全球總部和國際部

87045 LIMOGES CEDEX FRANCE

☎: 33 5 55 06 87 87

傳真: 33 5 55 06 74 55

[www.legrandelectric.com](http://www.legrandelectric.com)

安裝人員簽章

